

**CZ** Instalace aplikace  
**SK** Inštalácia aplikácie  
**ENG** Application installation  
**D** Anwendungsinstallation  
**PL** Instalacja aplikacji  
**H** Alkalmazás telepítése  
**SLO** Namestitev aplikacije

**HR** Instalacija aplikacije  
**RO** Instalarea aplicaiei  
**LV** Programos diegimas  
**LT** Lietojumprogramu instalēšana  
**EST** Rakenduse installimine  
**BG** Инсталиране на приложение

# „CAR FRIDGE FREEZER“



**IOS**

**Android**

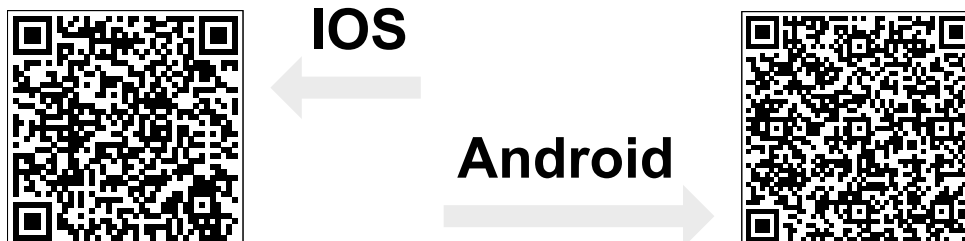


## Aplikace Alpicool „CAR FRIDGE FREEZER“

- Aplikace slouží ke snadnému ovládání a kontrole funkcí vybraných zařízení ALPICOOOL.
- Použití je možné po stažení aplikace pro zařízení Apple i Android.

### Stažení aplikace


- Oskenujte QR kód chytrým zařízením (telefonem, tabletem, atd...) pro stažení aplikace z APP store / Google store



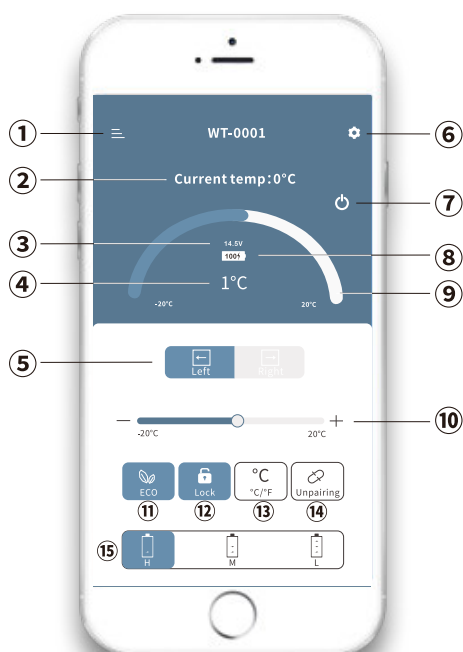
### První krok

- Na svém zařízení zapněte Bluetooth a spusťte nainstalovanou aplikaci
- Po otevření aplikace klikněte na tlačítko „Search“ pro vyhledání chladicího boxu

### Druhý krok

- Po nalezení chladicího boxu klikněte na symbol ledničky
- Aplikace bude dále pro spárování vyžadovat stisknutí tlačítka  na chladícím boxu
- Po úspěšném spárování se aplikace přepne do režimu ovládání chladicího boxu

### Popis aplikace



1. MENU
2. Aktuální teplota
3. Aktuální napětí
4. Nastavená teplota
5. Přepnutí zobrazení (levého / pravého) prostoru
6. Nastavení
7. Zapnutí / Vypnutí
8. Stav nabití baterie
9. Ovládání teploty
10. Ubírání / Přidávání teploty
11. ECO režim / MAX režim
12. Uzamčení / odemčení ovládání
13. Přepnutí jednotek ( °C / °F )
14. Odstranění párování zařízení
15. Stupeň ochrany baterie ( Hi / Medium / Low )

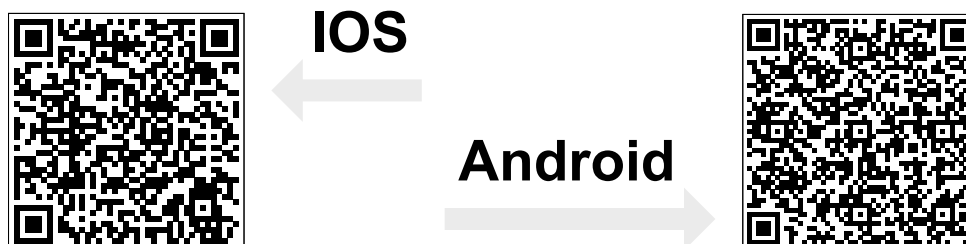
## Aplikácia Alpicool

### „CAR FRIDGE FREEZER“

- Aplikácia slúži na jednoduché ovládanie a monitorovanie funkcií vybraných zariadení ALPICOOL.
- Možno ju používať po stiahnutí aplikácie pre zariadenia Apple aj Android.

#### Stiahnite si aplikáciu


- Naskenujte QR kód pomocou svojho inteligentného zariadenia (telefón, tablet atď...) a stiahnite si aplikáciu z obchodu APP store / Google store.



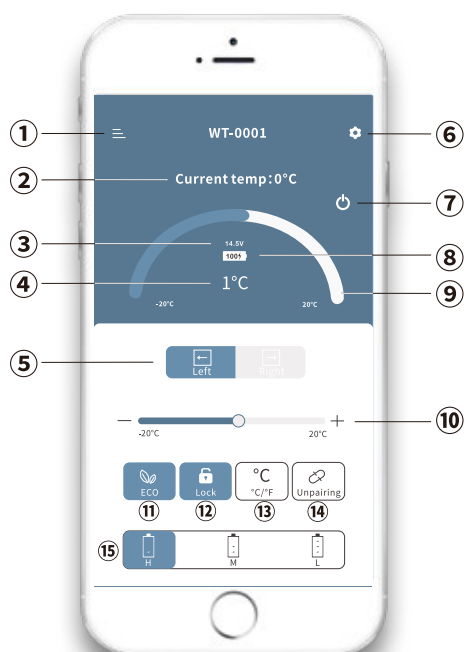
#### Prvý krok

- Zapnite Bluetooth na svojom zariadení a spustíte nainštalovanú aplikáciu
- Po otvorení aplikácie kliknite na tlačidlo "Search" (Hľadať) a vyhľadajte chladnič

#### Druhý krok

- Po vyhľadaní chladničky kliknite na symbol chladničky
- Aplikácia bude ďalej vyžadovať, aby ste stlačili tlačidlo na spárovanie  na chladničku
- Po úspešnom spárovaní sa aplikácia prepne do režimu ovládania chladničky

#### Popis aplikácie



1. MENU
2. Aktuálna teplota
3. Aktuálne napätie
4. Nastavenie teploty
5. Prepínanie (ľavého/pravého) displeja oddelenia
6. Nastavenie
7. Zapnutie/vypnutie
8. Stav nabitia batérie
9. Ovládanie teploty
10. Pripočítanie/odpočítanie teploty
11. Režim ECO / režim MAX
12. Ovládanie uzamknutia / odomknutia
13. Prepínanie jednotiek ( °C / °F )
14. Zrušenie párovania zariadení
15. Úroveň ochrany batérie ( Hi / Medium / Low )

## Alpicool application

### „CAR FRIDGE FREEZER“

- The application is used to easily control and monitor the functions of selected ALPICOOOL devices.
- It can be used after downloading the app for both Apple and Android devices.

#### Download the app


- Scan the QR code with your smart device (phone, tablet, etc...) to download the app from the APP store / Google store



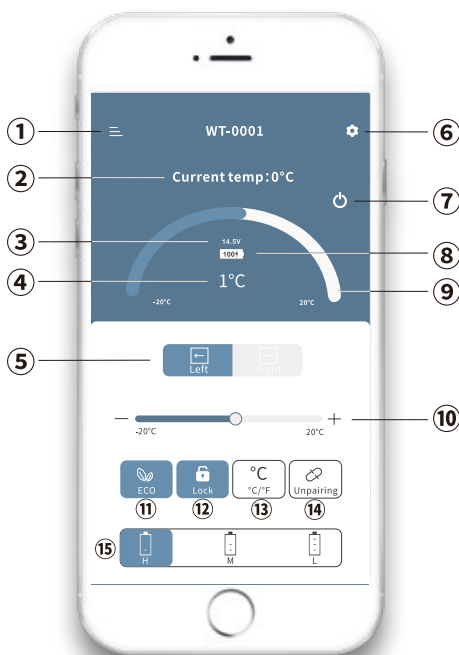
#### First step

- Turn on Bluetooth on your device and launch the installed app
- Once the app is open, click on the "Search" button to search for the cooler

#### Step Two

- After finding the cooler, click on the refrigerator symbol
- The app will further require you to press the button to pair  on the cooler
- After successful pairing, the app will switch to the refrigerator control mode

#### App description



1. MENU
2. Current temperature
3. Current voltage
4. Set temperature
5. Switching the (left/right) compartment display
6. Settings
7. On / Off
8. Battery charge status
9. Temperature control
10. Add / Subtract temperature
11. ECO mode / MAX mode
12. Lock / Unlock control
13. Switching units ( °C / °F )
14. De-pairing of devices
15. Battery protection level ( Hi / Medium / Low )

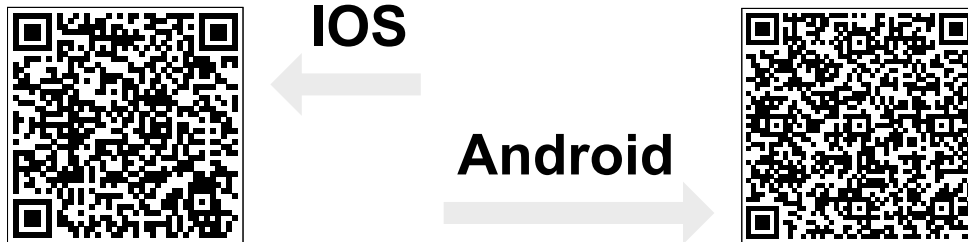
## Alpicool-Anwendung

### „CAR FRIDGE FREEZER“

- Die Anwendung dient der einfachen Steuerung und Überwachung der Funktionen ausgewählter ALPICOOL-Geräte.
- Sie kann nach dem Herunterladen der App sowohl für Apple- als auch für Android-Geräte verwendet werden.

#### Laden Sie die App herunter


- Scannen Sie den QR-Code mit Ihrem Smart Device (Telefon, Tablet, etc...), um die App aus dem APP-Store / Google-Store herunterzuladen



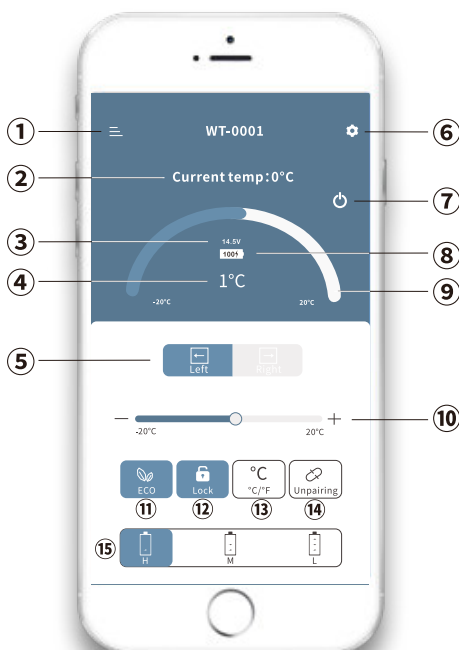
#### Erster Schritt

- Schalten Sie Bluetooth auf Ihrem Gerät ein und starten Sie die installierte App
- Sobald die App geöffnet ist, klicken Sie auf die Schaltfläche "Suchen", um nach der Kühlbox zu suchen

#### Zweiter Schritt

- Nachdem Sie die Kühlbox gefunden haben, klicken Sie auf das Kühlschranksymbol
- Die App fordert Sie nun auf, die Taste zum Koppeln zu drücken  an der Kühlbox
- Nach erfolgreicher Kopplung wechselt die App in den Kühlschrankschrank-Steuermodus

#### Beschreibung der App



1. MENÜ
2. aktuelle Temperatur
3. aktuelle Spannung
4. eingestellte Temperatur
5. die Umschaltung der (linken/rechten) Fachanzeige
6. einstellungen
7. ein/aus
- 8 Ladezustand der Batterie
9. die Temperaturregelung
10. addieren / subtrahieren der Temperatur
- 11 ECO-Modus / MAX-Modus
12. sperren / entsperren der Steuerung
13. umschaltbare Einheiten ( °C / °F )
14. die Entkopplung von Geräten
15. die Batterieschutzstufe (hoch / mittel / niedrig)

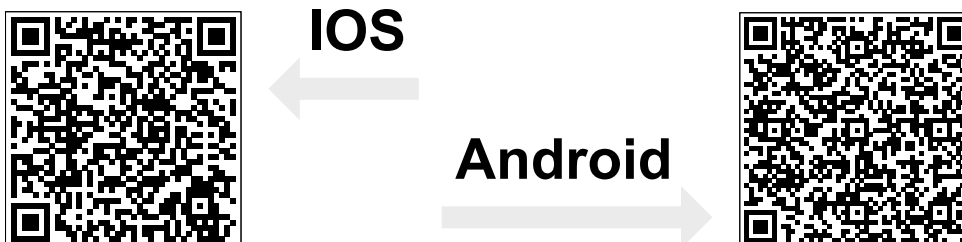
## Aplikacja Alpicool

### „CAR FRIDGE FREEZER“

- Aplikacja służy do łatwego sterowania i monitorowania funkcji wybranych urządzeń ALPICOOL.
- Można z niej korzystać po pobraniu aplikacji na urządzenia Apple i Android.

#### Pobierz aplikację


- Zeskanuj kod QR za pomocą urządzenia inteligentnego (telefonu, tabletu itp.), aby pobrać aplikację ze sklepu APP Store / Google Store.



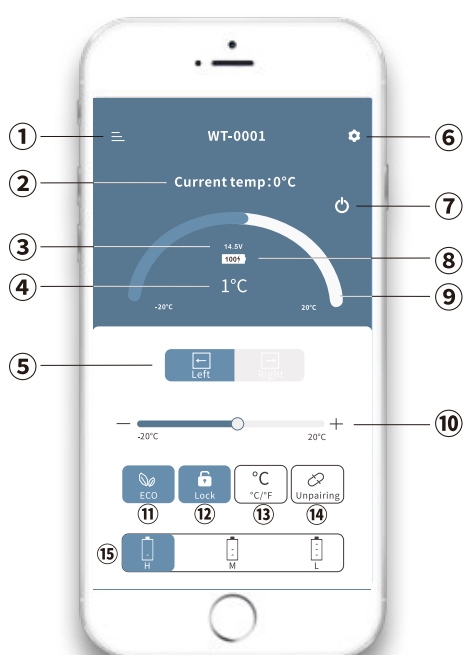
#### Pierwszy krok

- Włącz Bluetooth na swoim urządzeniu i uruchom zainstalowaną aplikację.
- Po otwarciu aplikacji kliknij przycisk "Szukaj", aby wyszukać cooler.

#### Krok drugi

- Po znalezieniu chłodziarki kliknij symbol lodówki.
- Aplikacja będzie dalej wymagać naciśnięcia przycisku w celu sparowania  na lodówce
- Po pomyślnym sparowaniu aplikacja przełączy się w tryb sterowania lodówką.

#### Opis aplikacji



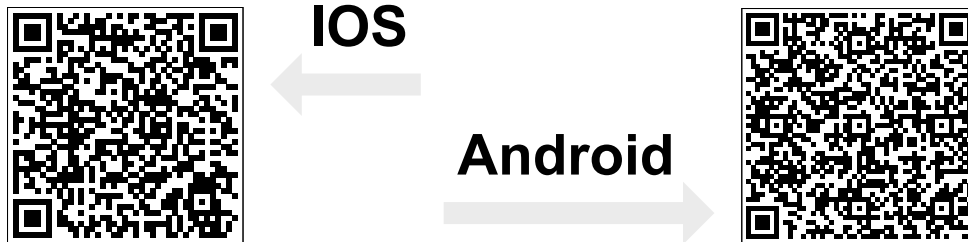
1. MENU
2. aktualna temperatura
3. bieżące napięcie
4. ustawiona temperatura
5. przełączanie (lewy/prawy) wyświetlacz przedziału
6. ustawienia
7. włączanie/wyłączanie
8. stan naładowania akumulatora
9. kontrola temperatury
10. dodawanie / odejmowanie temperatury
11. tryb ECO / tryb MAX
12. blokada / odblokowanie sterowania
13. przełączanie jednostek (°C / °F)
14. usuwanie sparowania urządzeń
15. poziom ochrony baterii (wysoki / średni / niski)

## Alpicool alkalmazás „CAR FRIDGE FREEZER“

- Az alkalmazás a kiválasztott ALPICOOOL-eszközök funkcióinak egyszerű vezérlésére és felügyeletére szolgál.
- Az applikáció letöltése után használható mind az Apple, mind az Android készülékekre.

### Az alkalmazás letöltése


- Szkenelje be a QR-kódot okoseszközével (telefon, tablet stb...) az alkalmazás letöltéséhez az APP áruházból / Google áruházból.



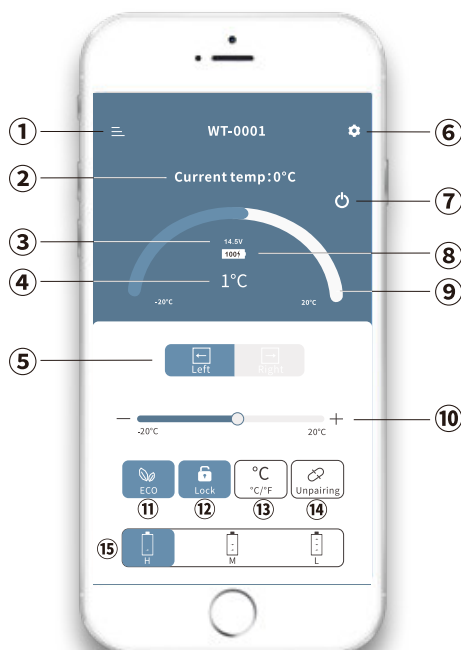
### Első lépés

- Kapcsolja be a Bluetooth-t a készülékén, és indítsa el a telepített alkalmazást
- Az alkalmazás megnyitása után kattintson a "Keresés" gombra a hűtő kereséséhez

### Második lépés

- Miután megtalálta a hűtőt, kattintson a hűtőszekrény szimbólumra
- Az alkalmazás a továbbiakban azt kéri, hogy nyomja meg a gombot a párosításhoz  a hűtőtáskán
- A sikeres párosítás után az alkalmazás átvált a hűtőszekrény vezérlési módjára

### Az alkalmazás leírása



1. MENÜ
2. Aktuális hőmérséklet
3. Jelenlegi feszültség
4. Beállított hőmérséklet
5. A (bal/jobb) rekesz kijelzőjének váltása
6. Beállítások
7. Be/kikapcsolás
8. Az akkumulátor töltöttségi állapota
9. Hőmérsékletszabályozás
10. Hőmérséklet hozzáadása / kivonása
11. ECO üzemmód / MAX üzemmód
12. Zárolás / feloldás vezérlés
13. Egységváltás ( °C / °F )
14. A készülékek párosításának feloldása
15. Akkumulátor védelmi szint ( Hi / Medium / Low )

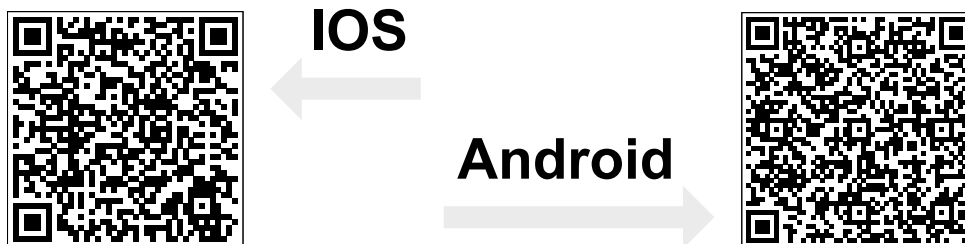
## Aplikacija Alpicool

### „CAR FRIDGE FREEZER“

- Aplikacija se uporablja za enostaven nadzor in spremljanje funkcij izbranih naprav ALPICOOL.
- Uporabljate jo lahko po prenosu aplikacije za naprave Apple in Android.

#### Prenesite aplikacijo


- S pametno napravo (telefonom, tabličnim računalnikom itd.) poskenirajte kodo QR, da prenesete aplikacijo iz trgovine APP store / Google store.



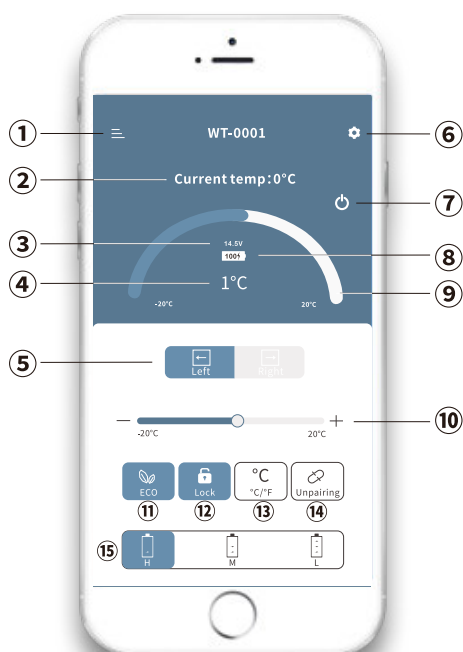
#### Prvi korak

- V napravi vklopite Bluetooth in zaženite nameščeno aplikacijo
- Ko je aplikacija odprta, kliknite gumb "Išči", da poiščete hladilnik

#### Drugi korak

- Ko najdete hladilnik, kliknite na simbol hladilnika
- Aplikacija bo nadalje zahtevala, da pritisnete gumb za seznanitev  na hladilniku
- Po uspešnem seznanjanju bo aplikacija prečknila na način nadzora hladilnika

#### Opis aplikacije



1. MENU
2. Trenutna temperatura
3. Trenutna napetost
4. Nastavljena temperatura
5. Preklapljanje (levega/desnega) prikaza prostora
6. Nastavitve
7. Vklop/izklop
8. Stanje napolnjenosti baterije
9. Nadzor temperature
10. Dodajanje/odvzemanje temperature
11. Način ECO / način MAX
12. Upravljanje zaklepanja / odklepanja
13. Preklop enot ( °C / °F )
14. Odstranjevanje parjenja naprav
15. Stopnja zaščite baterije ( Hi / Medium / Low )



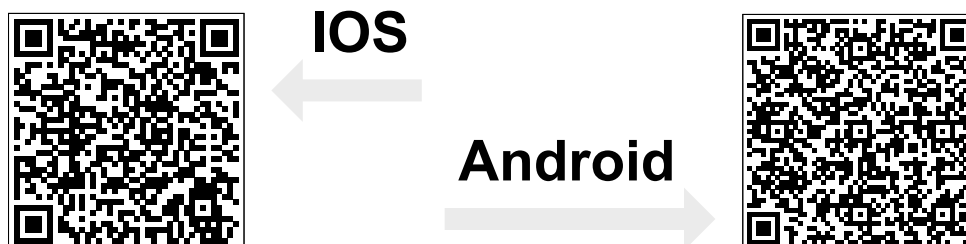
## Aplikacija Alpicool

### "CAR FRIDGE FREEZER"

- Aplikacija služi za jednostavno upravljanje i praćenje funkcija odabranih ALPICOOL uređaja.
- Može se koristiti nakon preuzimanja aplikacije za Apple i Android uređaje.

#### Preuzmite aplikaciju


- Skenirajte QR kod svojim pametnim uređajem (telefonom, tabletom, itd...) kako biste preuzeli aplikaciju iz APP store / Google store



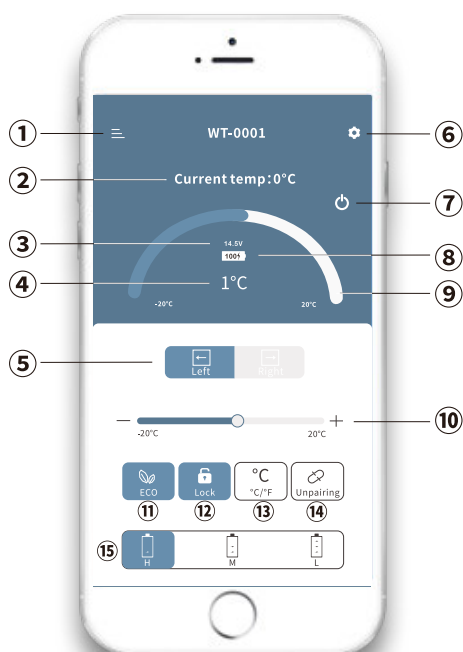
#### Prvi korak

- Uključite Bluetooth na svom uređaju i pokrenite instaliranu aplikaciju
- Nakon što je aplikacija otvorena, kliknite gumb "Traži" za traženje hladnjaka

#### Drugi korak

- Nakon što pronađete hladnjak, kliknite na simbol hladnjaka
- Aplikacija će nadalje zahtijevati da pritisnete gumb za uparivanje  na hladnjaku
- Nakon uspješnog uparivanja, aplikacija će se prebaciti u način rada za kontrolu hladnjaka

#### Opis aplikacije



1. JELOVNIK
2. Trenutna temperatura
3. Trenutni napon
4. Postavite temperaturu
5. Promjena (lijevo/desno) prikaza odjeljka
6. Postavke
7. Uključivanje/isključivanje
8. Status napunjenosti baterije
9. Kontrola temperature
10. Dodavanje/oduzimanje temperature
11. ECO način / MAX način
12. Kontrola za zaključavanje/otključavanje
13. Preklopne jedinice (°C / °F)
14. Odparivanje uređaja
15. Razina zaštite baterije (Visoka / Srednja / Niska)

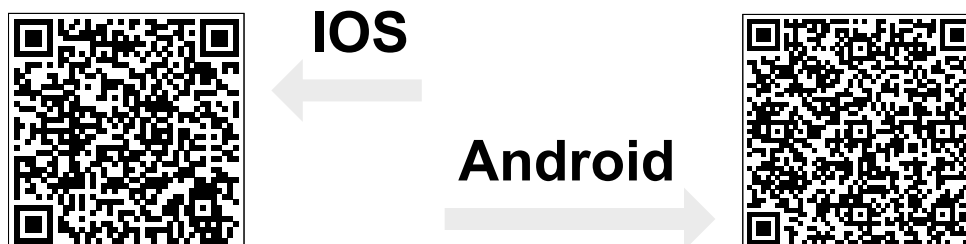
## Aplicație Alpicool

### „CAR FRIDGE FREEZER“

- Aplicația este utilizată pentru a controla și monitoriza cu ușurință funcțiile dispozitivelor ALPICOOL selectate.
- Aceasta poate fi utilizată după descărcarea aplicației atât pentru dispozitivele Apple, cât și pentru cele Android.

#### Descărcați aplicația


- Scanați codul QR cu dispozitivul dvs. inteligent (telefon, tabletă, etc...) pentru a descărca aplicația din magazinul APP / magazinul Google



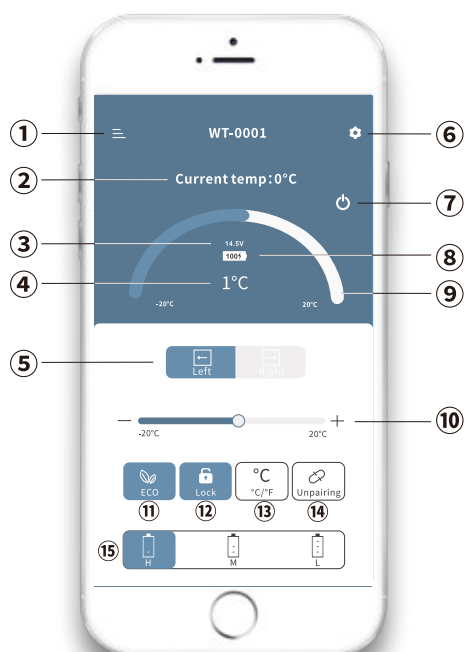
#### Primul pas

- Activați Bluetooth pe dispozitivul dvs. și lansați aplicația instalată
- După ce aplicația este deschisă, faceți clic pe butonul "Search" (Căutare) pentru a căuta răcitorul

#### Al doilea pas

- După ce ați găsit răcitorul, faceți clic pe simbolul frigiderului
- Aplicația îți va cere în continuare să apeși butonul pentru împerechere  pe răcitor
- După împerecherea cu succes, aplicația va trece la modul de control al frigiderului

#### Descrierea aplicației



1. MENU
2. Temperatura curentă
3. Tensiunea curentă
4. Setări temperatura
5. Comutarea afișajului compartimentului (stânga/dreapta)
6. Setări
7. Pornit / oprit
8. Starea de încărcare a bateriei
9. Controlul temperaturii
10. Adăugare / scădere a temperaturii
11. Mod ECO / Mod MAX
12. Control de blocare / deblocare
13. Unități de comutare ( °C / °F )
14. De-perechere a dispozitivelor
15. Nivel de protecție a bateriei ( Hi / Medium / Low )

## Alpicool lietojumprogramma „CAR FRIDGE FREEZER“

- Programma tiek izmantota, lai viegli kontrolētu un uzraudzītu izvēlēto ALPICOOL ierīču funkcijas.
- To var izmantot, lejuplādējot lietotni gan Apple, gan Android ierīcēm.

### Lejupielādējiet lietotni


- Noskenējiet QR kodu ar savu viedierīci (tālruni, planšetdatoru utt.), lai lejupielādētu lietotni no APP veikala / Google veikala.



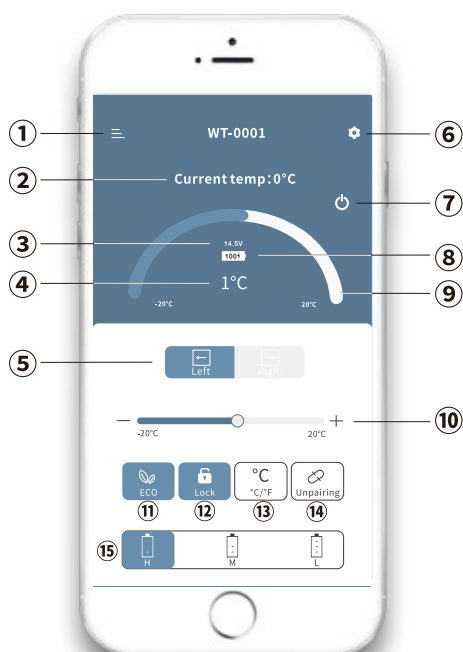
### Pirmais solis

- Ierīcē ieslēdziet Bluetooth un palaidiet instalēto lietotni.
- Kad lietotne ir atvērta, noklikšķiniet uz pogas "Meklēt", lai meklētu dzesētāju.

### Otrais solis

- Pēc dzesētāja atrašanas noklikšķiniet uz ledusskapja simbola
- Tālāk lietotnē būs jānospiež poga, lai savienotu pāri  uz dzesētāja
- Pēc veiksmīgas savienošanas pāri, lietotne pārslēgsies ledusskapja vadības režīmā.

### Lietotnes apraksts



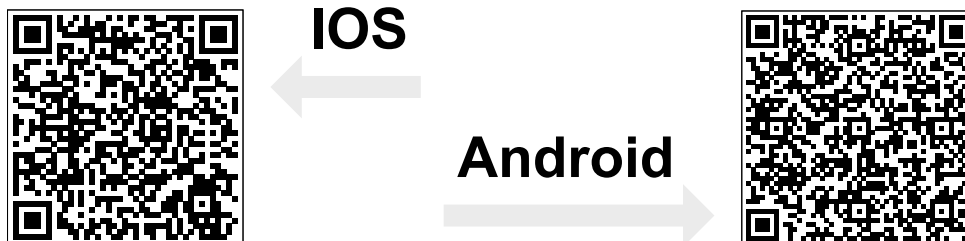
1. MENU
2. Pašreizējā temperatūra
3. Pašreizējais spriegums
4. Iestatītā temperatūra
5. Pārslēgšana (kreisā/ labā) nodalījuma displejā
6. Iestatījumi
7. Ieslēgts/izslēgts
8. Akumulatora uzlādes stāvoklis
9. Temperatūras kontrole
10. Pievienot / atņemt temperatūru
11. ECO režīms / MAX režīms
12. Bloķēšanas / atbloķēšanas vadība
13. Vienību pārslēgšana ( °C / °F )
14. Ierīču savienojuma atcelšana
15. Akumulatora aizsardzības līmenis ( Hi / Medium / Low )

## "Alpicool" programa „CAR FRIDGE FREEZER“

- Programa naudojama lengvai valdyti ir stebėti pasirinktų ALPICOOOL įrenginių funkcijas.
- Ją galima naudoti parsisiuntus programėlę tiek "Apple", tiek "Android" įrenginiams.

### Atsisiųskite programėlę


- Nuskaitykite QR kodą savo išmaniuoju įrenginiu (telefonu, planšetiniu kompiuteriu ir kt.) ir atsisiųskite programėlę iš APP Store / Google Store.



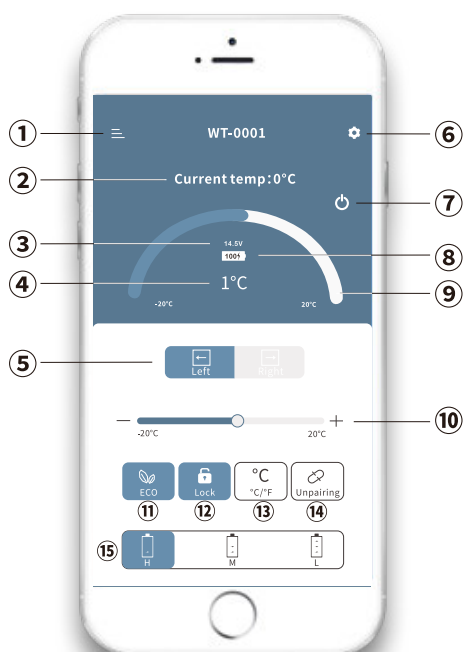
### Pirmas žingsnis

- Įjunkite įrenginyje "Bluetooth" ir paleiskite įdiegtą programėlę
- Atidarę programėlę, spustelėkite mygtuką "Ieškoti" ir ieškokite aušintuvo

### Antras žingsnis

- Radę aušintuvą, spustelėkite šaldytuvo simbolį
- Toliau programėlėje reikės paspausti mygtuką, kad susietumėte  ant aušintuvo
- Po sėkmingo susiejimo programėlė persijungs į šaldytuvo valdymo režimą

### Programėlės aprašymas



1. MENIU
2. Dabartinė temperatūra
3. Dabartinė įtampa
4. Nustatyta temperatūra
5. Skyriaus (kairiojo / dešiniojo) ekrano perjungimas
6. Nustatymai
7. Įjungimas / išjungimas
8. Akumuliatoriaus įkrovimo būseną
9. Temperatūros valdymas
10. Pridėti / atimti temperatūrą
11. ECO režimas / MAX režimas
12. Užrakinimo / atrakinimo valdymas
13. Vienetų ( °C / °F ) perjungimas
14. Įrenginių porų panaikinimas
15. Akumuliatoriaus apsaugos lygis ( aukštas / vidutinis / žemas )

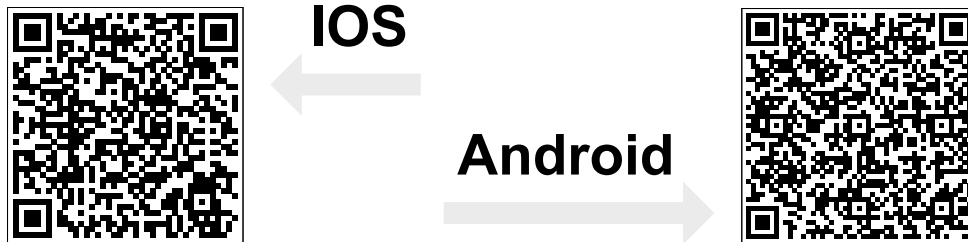
## Alpicool rakendus

### „CAR FRIDGE FREEZER“

- Rakendust kasutatakse valitud ALPICOOOL-seadmete funktsioonide lihtsaks juhtimiseks ja jälgimiseks.
- Seda saab kasutada pärast rakenduse allalaadimist nii Apple'i kui ka Androidi seadmetele.

#### Rakenduse allalaadimine


- Skaneerige QR-kood oma nutiseadmega (telefon, tahvelarvuti jne...), et laadida rakendus alla APP poest / Google poest.



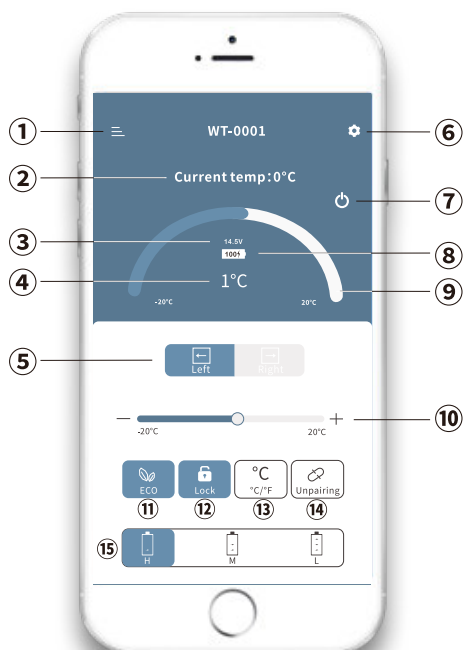
#### Esimene samm

- Lülitage oma seadmes sisse Bluetooth ja käivitage paigaldatud rakendus
- Kui rakendus on avatud, klõpsake nupule "Search", et otsida jahutiit

#### Teine samm

- Pärast jahuti leidmist klõpsake külmkapi sümbolil
- Rakendus nõuab edaspidi, et vajutaksite nuppu, et ühendada  jahuti kohta
- Pärast edukat sidumist lülitub rakendus külmiku juhtimisrežiimi

#### Rakenduse kirjeldus



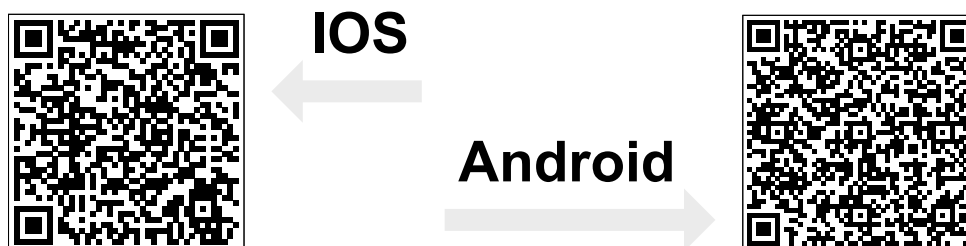
1. MENU
2. Praegune temperatuur
3. Praegune pinge
4. Seadistatud temperatuur
5. (Vasaku/parema) sektsiooninäidiku vahetamine
6. Seadistused
7. Sisse/välja lülitamine
8. Aku laetuse olek
9. Temperatuuri reguleerimine
10. Temperatuuri lisamine / lahutamine
11. ECO-režiim / MAX-režiim
12. Lukustamise / avamise kontroll
13. Ühikute vahetamine ( °C / °F )
14. Seadmete lahtiühendamine
15. Patarei kaitsetase ( Hi / Medium / Low )

## Приложение на Alpicool „CAR FRIDGE FREEZER“

- Приложението се използва за лесно управление и наблюдение на функциите на избрани устройства AL-PICOOL.
- То може да бъде използвано след изтегляне на приложението за устройства с Apple и Android.

### Изтегляне на приложението


- Сканирайте QR кода с вашето смарт устройство (телефон, таблет и др.), за да изтеглите приложението от APP store / Google store



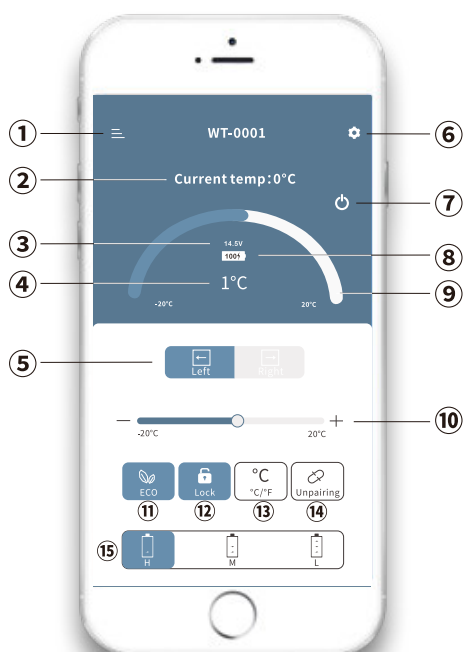
### Първа стъпка

- Включете Bluetooth на устройството си и стартирайте инсталираното приложение
- След като приложението се отвори, щракнете върху бутона "Търсене", за да потърсите охладителя

### Втора стъпка

- След като намерите охладителя, щракнете върху символа на хладилника
- По-нататък приложението ще изисква от вас да натиснете бутона за сдвояване  на охладителя
- След успешно сдвояване приложението ще премине в режим на управление на хладилника

### Описание на приложението



1. МЕНЮ
2. Текуща температура
3. Текущо напрежение
4. Зададена температура
5. Превключване на дисплея (ляво/дясно) на отделението
6. Настройки
7. Включване/изключване
8. Състояние на зареждане на батерията
9. Контрол на температурата
10. Добавяне / изваждане на температура
11. Режим ECO / режим MAX
12. Контрол за заключване / отключване
13. Превключване на единици ( °C / °F )
14. Отмяна на сдвояването на устройствата
15. ниво на защита на батерията ( Hi / Medium / Low )





*... a little bit different company*

Compass CZ s.r.o. Pražská 17, 250 81 - Nehvizdy, CZ, e-mail: [info@compass.cz](mailto:info@compass.cz)

**[www.compass.cz](http://www.compass.cz)**

last revision 10/2023